

ELŐTERJESZTÉS
Komló Város Önkormányzat Képviselő-testületének
2019. április 11-én
tartandó rendkívüli ülésére

Az előterjesztés tárgya: Kásád Község Önkormányzata és Komló Város Önkormányzat, valamint Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata és Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata közötti együttműködésről

Iktatószám:5540 /2019.
megállapodás

Melléklet: együttműködési

A napirend előterjesztője: Polics József polgármester

Az előterjesztést készítette: Simon Andrásné marketing-ügyintéző

Az előterjesztést véleményező bizottságok a hatáskör megjelölésével:

Bizottság	Hatáskör
Jogi, ügyrendi és közbeszerzési bizottság	SZMSZ 29.§ (2) bekezdés.
Oktatási, kulturális, ifjúsági és sportbizottság	SZMSZ I. sz. melléklete III/C 3. pontja

Egyéb megjegyzés: -

Meghívott:

Sarkadi László Alajos elnök

Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
7300 Komló, Városház tér 3.

A határozatot kapják:

ld. meghívott

Tisztelt Képviselő-testület!

Bosnyák Zoltán Lyubinkó, Kásád Község Polgármestere és egy személyben Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke, több alkalommal találkozott Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnökével és tagjaival. A baráti találkozások egyik alkalmával Kásád polgármestere azzal kereste meg Sarkadi László Alajos elnököt, hogy partnerséget szeretnének felvenni Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatával, és ezt települési szintre emelnék Komló Város Önkormányzatával.

Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata elnöke tájékoztatott Kásád polgármesterének szándékáról, melyet örömmel fogadtam.

Komló Város Önkormányzata az elmúlt évek során több olyan hazai és határokon átnyúló pályázati projektben vett és jelenleg is vesz részt, melyeket más hazai és külföldi településekkel közösen valósítottak, illetve valósítanak meg.

Ezen projektek jellemzően érintik a kultúra, az oktatás, a turizmus területét, de vannak gazdasági vonatkozásúak is. A jövőbeni pályázati lehetőségek teljes és eredményes kiaknázása érdekében – Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata elnökével egyetértésben – javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy döntsön együttműködési megállapodás megkötéséről a Horvátországhoz közeli Kásád Község Önkormányzatával.

Kásád község Baranya megyében, a Siklói járásban található, Magyarország legdélebbre fekvő települése. A Villányi-hegységtől délre, Beremendtől 3 km-re nyugatra, a magyar-horvát határtól 2 km-re található. Lakóinak többsége az ún. Dráva menti sokácok, a 18. század elején költöztek Bosznia felől e területre. A sokácok betelepítése Kásádra szervezett formában történt. Magukkal hozott szokásaikat, népművészetüket és kultúrájukat, a magyarországi horvát nemzetiségen belül talán a legtovább őrizték meg. Lakosainak száma: 329 fő.

Az együttműködési megállapodás ünnepélyes aláírására 2019. május 1-jén kerülhetne sor Komlón, az Európa Nap- Nemzetiségi Nap rendezvény keretében.

A mellékelt együttműködési megállapodásban foglaltak a két település kapcsolatának kialakítását, elmélyítését, egymás szélesebb körű megismerését és segítségét szolgálják. Mindezek figyelembevételével kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködési megállapodás aláírását támogassa.

Az előterjesztést Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta, és 9/2019. (III. 28.) HNÖ. számú határozattal támogatja az együttműködési megállapodás megkötését.

Az előterjesztést az Oktatási, kulturális, ifjúsági és sportbizottság, valamint a Jogi, ügyrendi és közbeszerzési bizottság véleményezte, álláspontját az ülésen ismerteti.

Határozati javaslat:

A képviselő-testület – a polgármester előterjesztésében, a Jogi, ügyrendi és közbeszerzési bizottság, az Oktatási, kulturális, ifjúsági és sportbizottság, valamint Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata véleményének figyelembevételével, megtárgyalta a „Komló Város Önkormányzat és Kásád Község Önkormányzat között kötendő együttműködési megállapodás” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. A Képviselő-testület az 1. számú melléklet szerinti tartalommal jóváhagyja a Komló Város Önkormányzat, és Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata, valamint Kásád Község Önkormányzat, és Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata között létrejövő együttműködési megállapodást.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: 2019. május 05.

Felelős: Polics József elnök
Sarkadi László Alajos elnök

K o m l ó, 2019. április 2.

Polics József
polgármester

MEGÁLLAPODÁS

Kásád Község Önkormányzata és Komló Város Önkormányzat, valamint Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata és Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata közötti együttműködésről

amely létrejött

egyrésről:

Komló Város Önkormányzat (képviseli: Polics József polgármester
7300 Komló, Városház tér 3., Telefon:72/584-000) és

Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata, (képviseli: Sarkadi László Alajos elnök, 7300 Komló, Városház tér 3.),

valamint másrésről:

Kásád Község Önkormányzata (képviseli: Bosnyák Zoltán Lyubinkó, polgármester, 7827 Kásád, Kossuth u. 31/a. Telefon: 72/474-194)

Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata (képviseli: Bosnyák Zoltán Lyubinkó elnök, 7827 Kásád, Kossuth L. u. 31/a.),

között (a továbbiakban együtt: Felek), az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

- 1.) Felek jelen megállapodással partneri együttműködést létesítenek, amelynek célja Komló Város Önkormányzat és Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata, valamint Kásád Község Önkormányzata és Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata közötti együttműködés megszervezése, támogatása, illetve annak további bővítése a nemzetiségi oktatás, a kultúra, a sport, a turizmus, az ifjúsági csereprogramok, a közigazgatás, valamint a gazdaság területén.
- 2.) Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást az együttműködés lehetőségeiről, és lehetőségeikhez mérten kezdeményezik azok kihasználását.

3.) A Felek részvétele az adott együttműködésben szabad akaratukból kiindulva az egyenjogúság elvén alapszik.

4.) Az adott együttműködés külön álló jogi személy létrehozatala nélkül valósul meg a hatályban lévő törvényeknek megfelelően.

II.

5.) Az együttműködés főbb területei:

- A területfejlesztést érintő tapasztalatok, illetve információk cseréje.
- A közigazgatási intézmények működési elveinek elsajátítása.
- A munkaerőpiacot érintő tapasztalatok, illetve információk cseréje.
- Tapasztalatcsere a nemzetiségi alapfokú oktatást érintő kérdésekben, különös tekintettel a hátrányos helyzetű gyermekek segítésére.
- Konzultáció a kultúra és gazdaság területén megvalósuló rendezvényekről és fellépésekről.
- Meghívás alapján, egymás rendezvényein lehetőség szerinti részvétel.
- Az együttműködő Felek régióinak propagálása, azok vonzerejének növelése érdekében a turizmus és az idegenforgalom fejlesztése, népszerűsítése.
- Kölcsönös együttműködés a nemzetiségi kultúra terén, a közös kulturális örökség ápolása.
- A települések területén élő lakosság közötti baráti illetve testvéri kapcsolatok kialakításának elősegítése.
- Közös sportrendezvények megszervezése.
- A gazdasági fejlődés érdekében a tapasztalatok kölcsönös cseréje, és a közös lehetőségek kimerítése.
- Közös projektek, illetve programok kidolgozása, megvalósítása, támogatása.

III.

6.) Jelen megállapodás területi hatálya Kásád Község Önkormányzata és a Komló Város Önkormányzat közigazgatási területére terjed ki.

7.) Jelen megállapodás a kezdeményező Felek általi aláírás napjával lép hatályba.

IV.

Záró rendelkezések

- 8.) A jelen megállapodást a felek határozatlan időre kötik, ami alapul szolgál olyan konkrét megállapodások és szerződések aláírásához, melyek tartalma a jelen megállapodásban megfogalmazott célok elérésére irányul.
- 9.) A jelen megállapodás megvalósítása érdekében a felek személyesen vagy levélváltás útján egyeztetik, illetve rögzítik a közös rendezvények és intézkedések részletes menetrendjét.
- 10.) Jelen megállapodás négy eredeti példányban készült, amelyekből egy-egy példányát az aláíró felek kapják.
- 11.) A felek egyetértenek a megállapodás szövegezésével, céljaival és azt a közös elolvasás és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.
- 12.) Jelen megállapodást Komló Város Önkormányzatsz. határozatával Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 9/2019. (III. 28) HNÖ. sz. határozatával jóváhagyta.

Komló, 2019. május 1.

Polics József polgármester
Komló Város Önkormányzat

Bosnyák Zoltán Lyubinkó polgármester
Kásád Község Önkormányzata

Sarkadi László Alajos elnök
Komló Város Horvát
Nemzetiségi Önkormányzata

Bosnyák Zoltán Lyubinkó elnök
Kásád Község Horvát
Nemzetiségi Önkormányzata